

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

PROVINCIAL LIBRARY

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial Library

City: рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address: Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

РІК X. Ч. 136 (1189).

СУБОТА, 17. ЛИСТОПАДА 1928.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, NOVEMBER 17th, 1928. No. 136 (1189). VOL. X.

## ВИБОРЧА ПРОГРАМА КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

МИ-БОРЕМОСЯ ЗА СЛІДУЮЧІ СПРАВИ: БЕЗРОБІТТЯ.

1. Праця або повне удержання для всіх безробітних.
2. Основання міського бюро посередництва праці, в якому трейд-юнії і безробітні мали би своїх заступників. Ціллю такого бюро знаходити працю для безробітних при таких заняттях, до яких апліанти є фізично здібні.
3. Міське бюро посередництва праці не сміє змушувати ніякого робітника працювати за меншу платню від існуючої мінімальної скалі платні, встановленої провінціальною владою.
4. Всім робітникам, для яких не можна буде знайти праці на повище наведених умовах, місто повинно платити повне удержання готівкою — для сімейних по \$25.00 на тиждень, з додатком \$2.00 тижнево на кожну малолітню дитину, а для самотніх чоловіків і жінок по \$15.00 тижнево.

### МІСЬКІ РОБІТНИКИ.

1. Сорон-годинний тиждень праці для всіх міських робітників і службовців без огляду на це, чи вони заняті постійно, чи тимчасово.
2. Мінімальна сума зарплати в сумі 60 центів на годину для всіх міських функціонерів і робітників з додатковими \$2.00 на тиждень для кожної малолітньої дитини сімейних робітників.
3. Снасування ілясифікації Брітейна і заступлення її новою, опертою на повищій мінімальній скалі та на дійсній потребі міських робітників, як це виконає їхня організація.
4. Снасування невеличкого пенту і привернення організація міських робітників фундаментального права приєднуватися до коної такої трейд-юнії, до якої вони бажать.
5. Дводинне річна відпустка з заплатою для всіх міських робітників і службовців без огляду на це, чи вони працюють постійно, чи лише тимчасово.

### ОПОДАТКОВАННЯ.

1. Знесення податку від власности на всіх домах, вартости \$4,000.00 або менше. Гостро степенований податок на всі дома повище цієї суми.
2. Гостро степенований міський податок на всіх приходах повище \$3,000.00 річно.
3. Снасування теперішньої системи бизнесового податку й лисенсів, а заступлення їх степенованим податком, опертим на дійсній обороті підприємства, увіляючи всі стори та підприємства, які мають малий річний оборот.
4. Оподаткування всіх досі неоподаткованих маєтств та корпорацій.

### ПУБЛИЧНІ ПІДПРИЄМСТВА.

1. Поширення публичних міських підприємств в ділянці продукції через основання відповідних фабрик в цілі давання спроби праці для безробітних або лише часово занятих робітників.
2. Поширення міської електричної і парового оівання. Заперестання давання концесій приватним корпораціям парового оівання.
3. Як останнє средство запобіження "запродання" водопладу Севен Систерс на ріці Вінніпег-Електричний Компаній урядом Бренена, місто має відмовитися платити провінційні податки аж доки цей водопад не буде відданий містові або провінції для розвитку.

### ПРАВО ГОЛОСОВАННЯ.

1. Поширення права голосовання так, щоби кожий робітник чи робітниця поверх 18 років життя могли голосувати без огляду на те, чи посідають власність чи платять реїт.
2. Поширення права голосовання в справі грошевих постанов на кожного мешканця в місті, без огляду на привілей власности.
3. Снасування кількарязового голосовання, як томе голосовання немешканців в місті.

### ПУБЛИЧНЕ БЕЗПЕЧЕНСТВО І ДОБРОБУТ.

1. Строгі зарядження в справі автомобілевого і трамваєвого руху, щоби запобічи величезному числові жертв і випадків, які трапляються на вулицях піхотинцям і дітям.
2. Строгі зарядження в справі забезпечення від вогню в бльоках і публичних місцях.
3. Всі соціальні інституції, як шпиталі, сиротинці, притоти для старих і немічних, мають бути власністю міста, ним удержувані і заряджувані. Всі жителі таких інституцій повинні бути утримувані безплатно.
4. Відмовлення дальших грошевих допомог приватно контролюваним соціальним інституціям.



АЛД. В. Н. КОЛІСНИК  
кандидат Комуністичної Партії Канади на алдермена в 3-ій варді у Вінніпегу.

## ЛИСТ ТОВА. В. Н. КОЛІСНИКА ДО ВИБОРЦІВ ТРЕТЬОЇ ВАРДИ.

Дорогі Товариші й Товаришки!

На превеликий жаль склався коло мене такі обставини, що я не в спроможі виступити перед Вами на масових мітингах і дати перед Вами загальний звіт із своєї роботи в міській раді про те, як я виконував ті обовязки, які на мене наложила Комуністична Партія й за якими Ви голосували два роки тому назад. Я зараз не в спроможі не тільки виступити перед Вами особисто, але навіть ширше, описати про свою діяльність на папері. Бо хоч мені вже значно легше, як було гиждєти тому назад, то проте лікар гостро забороняє мені напружувати свій мізок.

Цими кількома словами я хочу Вам лише сказати: Я робив в міській раді все, що було в моїх силах. Я міг би зробити значно більше, коли-б там ще був хоч один-два таких товариші, що цій моїй роботі допомагали-б. На жаль ті, що кличуть себе робітничими представниками, не завжди стояли на боці робітників в міській раді. І за те, що я не раз говорив їм правду в очі, вони поставили українського кандидата, щоб не допустити назад до міської ради комуніста. Дуже жаль, що я зараз не маю змоги публично сказати їм правду в очі. Але що правду скаже Вам, Товариші й Товаришки, Комуністична Партія, з рамені якої я був вибраний до міської ради два роки тому назад, і яка номінувала мене кандидатом зараз.

Програма — це моя програма! Її ключі — це мої ключі! Злучіть же свої ряди довкола ключів Комуністичної Партії Канади, бо її ключі — це визвольні ключі всієї працюючої класи. В п'ятницю, 23. листопада віддайте свої голоси на кандидата Комуністичної Партії Канади! Заманіфестуйте свою класову свідомість! Покажіть, як і минулими роками, що Ви не даєте себе піддуриати ніяким "политишанам", що підшиваються під Вас.

А я, як тільки виздоровію, дам повний свій звіт і перед партією й перед Вами, як це робив я вже нераз попередню.

З комуністичним привітом,

В. Н. Колісник.

Дженерал Госпитал, 15. листопада 1928.

## ВИБОРЧА КАМПАНІЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ.

### ВИБОРЧІ МІТІНГИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

Виборчі мітинги Комуністичної Партії Канади відбуються в таких публичних школах:  
Ст. Джанс Текнікал: в понеділок, 19. листопада.

Лорд Нелсон: в понеділок, 19. листопада.

Норквей: у вівторок, 20. листопада.

Маргарет Скот: в середу, 21. листопада.

Флоренс Найтінгейл: в четвер, 22. листопада.

В понеділок, 19. листопада, відбудеться в Українськй Робітничій Домі спеціальний ВИБОРЧИЙ МІТІНГ ЖІНОК

РОБІТНИЦЬ, на яким будуть промовляти також товаришки робітничі, членкині наших жіночих організацій. Всі робітничі північного Вінніпегу, а головню українські, повинні прийти масово на цей мітинг.

В четвер, 22. листопада, відбудеться в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ ВИБОРЧИЙ МІТІНГ, який буде закінченням виборчої кампанії. На цій мітингу промовці з'ясуєуть значіння Комуністичної Партії у виборах та пояснять партійну виборчу програму. Як і минулими роками, цей мітинг буде великою демонстрацією класово свідомих робітників північного Вінніпегу.

## В СУБОТУ РОЗНОСИТЬ "ВИБОРЧИЙ ВІСНИК".

Перше число українського "Виборчого Вісника" вже в друку і в суботу, 17. листопада, він буде готовий до розношення по домах українських робітників північного Вінніпегу. Всі товариші й товаришки, члени й симпатизи наших організацій, які в суботу не працюють, повинні прийти до Українського Робітничого Дому й рознести "Виборчий Вісник" на адреси українських робітників виборців. Можна розносити зранку й по полудні — залежить від того, хто коли має час.

### АННА ПАВЛИК ПОМЕРЛА.

Дня 13. жовтня ц. р. померла у Львові Анна Павлик, сестра й співробітниця пок. громадського діяча Михайла Павлика. Анна Павлик походила зі селянської бідняцької родини з Монастирська в Косові. Заробивши трохи грошей в наймах, покійна купила де-кілька книжечок і в 12 році життя вписалася шкільно до школи. Та год знов післав її в найми. Вона служила і вчилася письменності власними зусиллями. В 22 році життя перебула довгий час в тюрмі у Львові — за листа до брата Михайла, що сидів в той час в тюрмі на Баторого за приналежність до "Міжнародного Соціалістичного Товариства". Про свої спомини з тюрми та листи до брата писала пок. Анна Павлик в жіневському журналі "Громада". Як пропаторка соціалістичної ідеї й піонерка визвольного жіночого руху, Анна Павлик відіграла в тодішньому часі чималу роллю. З світом розпрощалась в 73 році життя.

### ПОБІДА ЧЕХОСЛОВАЦЬКИХ КОМУНІСТІВ.

ПРАГА, 19. жовтня. — На комунальних виборах в Аше (текстильний центр західної Чехії) комуністи одержали велику перемогу. Діставши більше чверти всіх поданих голосів, вони одержали три нових мандати — десять мандатів, замість попередніх сімох.

### ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС У СТАНИСЛАВОВІ.

Станіславський процес проти кол. редактора "Покугського Слова" Голуба й інших, яких обвинувачувано в державній зраді, відбувся, на вимогу прокурора, при зачинених дверях. Безвідставність обвинувачення була така очевидна, що прокурор не відважився на привлюдний розгляд справи. За актом обвинувачення державна зрада полягала в прагненні підсудних до економічного й культурного зближення західно-українських земель із Радянською Україною, а за доказ цього прагнення був писаний, але не прочитаний, невинний аподітичний реферат. Коли цей реферат прочитали на суді, то абсурдність обвинувачення стала ясною навіть для пансудних суддів, і вони мусли виврадати підсудних. Проте прокурор оскаржив вирок і підсудні залишилися далі у в'язниці.

### ВИБОРЧІ КВАТИРИ КОМПАРТІЇ.

За всіми інформаціями в справі виборів зертгається до виборчих квартир Комуністичної Партії, що находяться під ч. 267 Селкир евно і в Українськй Робітничій Домі. Число телефона: 51 465.

## РОБІТНИКИ ЧЕХІЇ ПРОТИ ТЕРОРУ НА ЗАКАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

У столиці Чехословаччини — Празі — відбулися збори робітників, що їх скликала організація Червоної Допомоги. Зважаючи на поліційний режим, на порядку деннім зборів не було оголошено справи про напад поліції на Броняву й катування бронявських селян. Робітники, яких прийшло на збори дуже багато, на самому початку зборів вигуками з місць почали вимагати, щоб доповідники говорили про події в Броняві. На протести присутніх на зборах поліційних комісарів та поліційних таємних агентів робітники відповіли, що вони можуть іти собі додому, як їм неприємно слухати.

Промовляли на зборах комуністичні депутати т. т. Бартошек і Гаген. Коли тов. Гаген оповів про події в Броняві й показав фотографії селян, що їх катувала поліція, серед присутніх робітників запанувало таке обурення, що т. Гаген мусів кілька хвилин чекати, щоб далі говорити. Тільки завдяки закликові т. Гакена та ще й тому, що поліція зрозуміла настрій робітників і не відважилась на звичайну провакцію, обурене робітництво

не дало присутнім подіям такої самої лекції "демократизму", як поліція селянам у Броняві.

Коли тов. Гаген сказав, що зважаючи на присутність поліції, він вживатиме назви "Подкарпатско", замість чеської офіційної "Подкарпатска Русь", робітництво відповіло: "не Подкарпатско", а Україна. Підчас усієї промови т. Гакена, а також коли промовляв т. Бартошек, селя трясав від бурі протестів, вигуків обурення та закликів помститися над буржуазією за те, що вона собі дозволяє чинити над українськими селянами Закарпатської України. А коли робітники довідалися, що соціал-демократи радли буржуазії вислати проти закарпатських селян ще поліцію з Кошиць та військо, то в салі запанувало таке обурення, що його не можна й описати.

Так відповіли чеські робітники на ганебний терор чеської буржуазії проти українських селян. Трудиці Закарпатської України можуть бути певні, що в їхній боротьбі проти чеської й міжнародної буржуазії чеське робітництво піде разом, з ними.

## ТИЖДЕК ДОПОМОГИ ПОЛІТИЧНИМ ВІЗНЯМ ЗАХ. УКРАЇНИ.

Відомо, що останнього часу збільшився в Польщі білий терор. Найгорстокіше розправляються польські фашисти з революціонерами Західної України. Понад 2,500 робітників і селян Західної України сидять по тюрмах. Родни увязнених страшенно бідують, голодують і терплять жахливі знищення від польської влади.

Всеукраїнський Центральний Комітет МОДР-у вирішив влаштувати в УСРР від 1-го до

10-го листопада тиждень допомоги політичним в'язням Західної України і їх родинам. Цього тижня по містах і селах улаштуватимуть мітинги й скликать збори трудящих і на них читатимуть доповіді про становище в Польщі, особливо в Західній Україні. Протягом цього тижня влаштують карнавальний збір, збиратимуть і за підписними листами гроші на допомогу борцям Західної України, що мучаться в польських тюрмах.

## БУКОВИНСЬКЕ СЕЛЯНСТВО ОПИНОЛОСЯ В ПУТАХ ЛИХВАРІВ.

Руїницька господарська політика боярської влади довела селянство Румунії до крайних злиднів. Але найбільші злидні панують серед селян Буковини та Бесарабії, що стали об'єктом безнастанного визиску. Шалена дорожнеча, неймовірне підвищення податків та інших тягарів, жахливі наслідки цього-річного неврожаю — примушують селян позичати гроші в банках та в приватних лихварів під великі, просто неймовірні відсотки. На Буковині селяни платять на позичені гроші по

40—50%. По селах ходять агентами різних банків, які нібито допомагають голодним селянам одержати позичку й беруть собі з селян теж по 10% із позиченої суми.

Така "допомога" селянам привела до того, що вони примушені безнастанно працювати на лихварів. Буковинські суди переповнені позовами лихварів проти селян, неспроможних викупити своїх векселів. Лихварі спродують цілі селянські господарства й селянські родини залишають на приволячє.

## СТАРІ БАНКРОТИ ОБ'ЄДНУЮТЬСЯ.

Західно-українська преса пише, що гурток колишніх приватних українських соціал-демократів, на чолі з адміністратором унівського "Діла" Порф. Буняком, адвокатом Левком Ганкевичем та Іваном Квасницьо, знову заворушилися й хочуть організувати українську соціал-демократичну партію. Квасниця в розмові зі співробітником преси заявив, що їх "партія" блокуватиметься з укра-

їнськими радикалами, тоб-то з партією повністичної куркульні. Гурток блокувався з радикалами вже на виборах до союму, але не помогли й радикали, він гучно провалізіся. Не допоможуть, очевидно, радикали і в справі утворення нової зрадницької партії. Своїх куркулів не віддадуть, а хто-який інший піде тепер до галицьких соціал-демократів.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничому Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

У ЛЬВОВІ ПОЛИЛАСЬ КРОВ.

Телеграма: "Першого листопада полилася кров у Львові" — це перший вісник святакування десятиріччя влади фашистської Польщі на землях Зах. України. За те події у Львові в день 1-го листопада, стрілянина польської поліції до безборонної, хоч 10-тисячної маси народу, здичіє нищення культурно-освітніх українських установ, не є ніякою новістю на східних кордонах Польщі. Так звана "незалежна Польща" зродилася на пшениці й масових вбивствах, розорослася покарцями на землях Зах. України, Білорусі, Литви й живе пощипана штиками своїх "стпелюдів" і обриває голову великій Польщі та жандармськими багнетами англо-французької буржуазії.

Отак живе вона вже 10 років. А історія тієї "великої Польщі", її всі дні десятирічного існування є одні й ті самі: турми переповнені політичними в'язнями по всій Польщі, туртування в'язнів й мурдвання їх проводиться безперервно, наглі, доразові, воєнні суди на політв'язнів є чинні раз-у-раз, розстріли політичних противників фашистської Польщі відбуваються безшумно, масові політичні процеси переводяться день в день. Білий терор не припиняється. Карні експедиції податкових секвестаторів, старостинських комісарів, жандармських постерунків і кресових полків — громлять села і містечка одне за одним, насильно нищення українських освітніх, шкільних, економічних й фінансових установ, виконані далі по наміченій програмі: "Єдна Вісла, єдин суд — єдина Польща, єдин люд".

Понасилувати все оте й инше ще на червоно скривавлену нитку — й вийде жива історія десятирічного існування поміщицької Польщі. А день 1-го листопада 1928 року, те, що сталося у Львові — є нічим иншим, як останньою ланкою й прищептанням тієї самої історії в останній день десятиріччя.

Ота історія кровавого десятирічного даування Польщі на західно-українських землях писалася не лише руками й вчинками польської чи англо-французької буржуазії. Чимало сторінок у тій самій історії творили й писали такі свої рідні, українські патріоти, що по словам Шевченка "путься на чужину шукати другого Дніпра". Бо-ж, скільки то явних і тайних провокаторів, поліцейських агентів, дефензивників достарили Польщі петляницина, петлюрищина, шаповалівщина, унівщина, ухівщина чи радикальна УСДівщина? Армією розорилися вони повзліллях польських кресів, а то й поза кресами і працюють для інтересів поміщицької хвиляцької Польщі, нацьковуючи всіх і вся проти Радянського Союзу, готуючи ґрунт до воєнних нападів на робітничо-селянську країну, проти С.Р.С.Р. Скільки-ж то продажних українських міністерств, експозитур, місій, агітаційних кутиків, ділаючих проти С.Р.С.Р., працюють для фашистської Польщі по всіх імперіалістських державах? Коли-б так підсумувати всі їхні доноси, провокації, арештування, морди, злочини, яких вони будь-самі будь-в союзі допустилися на населенні західно-українських земель та на інтересах тієї країни?..

Чи-ж все те не має зв'язку з програмами фашистських польських стпелюдів на 10-тисячну масу українців в день 1-го листопада у Львові? Пригляньмося ближче.

В перших роках існування тієї самої повосної Польщі, на західно-українських землях заговорили підійляти. В цьому працювали головню робітники й селяни, про що свідчать політичні процеси. Місяцями співділала клясово свідоміа студентська молодь. Тоді то організовано збірні пункти, кутички, на яких обговорювано плани діяльності; села й містечка закідувано раз-у-раз революційними гаслами й прокляжамі, зверненнями проти панської Польщі й її поліцейського режиму. Горіли поміщицькі двори, стогни, палати, поліцейські касарні-постерунки, розбрювано польських жандармів й кресових стпелюдів. Тим самим пшхом пішла й студентська молодь, не оглядаючися на свої політичні міркування. Навчання української студентської молоді теж пішло в підійляти. Створено тайний український університет, який мандрував кожного дня в инше місце, скриваючися від польської поліції. Одні студенти вчилися по тюрмах, на Ваторого й бриґідах "зегально", інші по всяких недоступних закутках, кривках. Університет український існував, бодай хоч в підійляти. І сама польська поліція на протязі довгого часу ніяк не могла впоратися з отими студентами й українським університетом в підійляти. Український університет в підійляти розбили самі укр. патріоти на спілку з польською поліцією. Сини й доньки унівських головачів та понів перші зрадили український університет, і мимо проголошення бойкоту польських унівситетів, вони перші демонстративно вписувалися на них у Львові, Кракові, Варшаві. Ба — не тільки вписувалися самі, але вони достарчували польській поліції списки тих своїх товаришів, що осталися ще на українському університеті. А там далі оті самі студенти унівсько-попівського табору на спілку з вшепольськими студентськими бойками влаштували погроми на студентів українського унівситету, які рекрутувалися головню з робітничо-селянської молоді. От тоді потекло чимало крові від тих братніх унівсько-польських бойків. Зішкідували український університет, ундо-ухівці, на спілку з петлюрищиною, а в союзі з польською поліцією кинувалися на нищення визвольної боротьби, яка ще жевріла в підійляти. Поспалали доноси, провокації, заповнилися тюрми, почалися суди — а з тим в парі затисовувалась зв'язка ундо-ухівців з польською пшхотою. З унівської цитаделі й юривської гори пішов відкритий курс з повною силою на Варшаву. От тоді й відкрито заговорили на своїй мові селяни, робітники, й пішли одним фронтом в атаку проти насних

служак польського фашизму, проти Ундо і Ухо. Пішли боротьбою на політичній арені по мітингах, зборах, нарадах, в пресі; розгорілись бої в Просвіті за правдиву освіту, в Рідній Школі за сираване рідце, в кооперативах проти крамарства. Українські працюючі пішли наступом проти продажної угодової політики ундо-ухівської ватаги. До боротьби з працюючими затягнуло Ундо й Ухо тих самих студентських бойків, що то громили слухачів українського унівситету. Бої йдуть далі...

А поки що сталося таке, чого не передбачали ні всевідаюче Ундо ні всеучюче Ухо. За отих 10 років існування Польщі випускали польські унівситети чималі кадри скінчених філософів, техніків, правників, медиків — українців. Польська колонізаторська політика змагає-ж до того, щоб ні одного українця не дати на будь-який пост на землях Західної України, які по плану мусять бути спольонізовані. І за час 10-тиріччя свого панування Польща Пилсудського план той виконала. Ні один українець, що душею й тілом не запродався польській пшхті, не станув за той час на будь-якому пості на східних кресах, та не то на східних, а такі ніде. І так з року на рік зростає армія безробітних-вчених. На протязі останніх 10-років число те білявнее вже в тисячах. Сумні вигляди, сумна будучність. Все те бачить перед собою студуюча українська молодь, відчуває на собі продажню політику унівсько-попівських батьків. Відчуває — і починає вивозуватися з їхніх ошкунних крил, починає реагувати сама на власну руку.

Одного дня українські студенти б'ють унівських професорів й понів за участь в польським державним святі, другого дня поличують унівських редакторів за їхню продажню польофільську роботу, третього дня, обливаючи чорнилом пам'ятник польських "орлеанців здобища Львова", стараються виправити вчинки своїх батьків-патріотів, що запродали західно-українські землі Польщі. І так своєю кровю заплатила українська шкільна молодь у Львові 1. листопада за гріхи своїх батьків, за їх довоглітню продажню-угодову політику, заплатила саме тоді, коли голова УНДО Дмитро Лівичський добивав угоди з Пилсудським, заплатила саме в той день, коли мітрополіт Шентницький, як член комітету для святакування десятиліття існування Польщі — вкладав програму цього святакування.

Як бачимо, українські патріотичні організації у Вінніпегу протестують перед Лігою Націй проти польсько-фашистських погромів у Львові. Перед Лігою Націй! Яка іронія!

Проти того, що сталося у Львові — не можна не протестувати. Але для цього треба бути самим далеко від всякої угодової політики, треба самим боротися за визвіл земель Західної України з-під польської пшхти. Треба ту пшхту поборовати всюди. А цього якраз не роблять ті, що зараз протестують. Навпаки: вони протестують проти наслідків своєї власної політики.

П'ЯТЬ РОКІВ СЕЛЫНТЕРНУ.

Союз трудящих селян всього світу з пролетаріатом проти буржуазно-куркульських організацій — таке гасло Селянського Інтернаціоналу. 16-го жовтня цього року минуло п'ять років, як організовано Селянський Інтернаціонал — першу міжнародну безпартійну селянську організацію, гасло якої — "Союз робітників і селян". У літку 1923 року, під час всеосозної сільсько-господарської вистави в Москві, чужоземні делегації, що відвідали цю виставу, склали ініціативну групу, щоб скласти наразі для утворення міжнародної організації трудящого селянства.

Ця конференція відкрилася 10-го жовтня 1923 року в Кремлі в складі 122 селянських делегатів з ухвальним голосом і 36 дел. з дораздичним голосом. Серед делегатів були проводирі всяких селянських партій, голови селянських спілок, селянські депутати всяких парламентів та селяни — громадські діячі. На першому засіданні з привітальною промовою виступив голова Ц.В.К. Радянського Союзу, т. Калінін. На останньому своєму засіданні 15. жовтня конференція ухвалила статут міжнародної селянської ради і обрала її президію.

ЛИТВА НЕ ЗРЕЧЕТЬСЯ СВОЇХ ПРАВ НА ВІЛЬНО.

З нагоди восьмих роковин захоплення поляками литовської столиці Вільно, в теперішній столиці Литви — місті Ковні відбулися збори добровольців литовської армії. Виступаючи з промовою голова литовської ради міністрів Вольдемарас зазначив, що коли ще у Вільні виникла думка створити незалежну Литву після всесвітньої війни, то вже тоді там само скликали поляки свій комітет, який вимагав відгородити Польщу в тих місцях, що вона була 1772 року і коли в склад її входила Литва та инші країни.

Тоді ще литовці заявили полякам, що боронитимуть до останньої краплі крові самостійність Литви, та її серце — місто Вільно. Поляки тоді трохи поступилися, але за якийсь час захопили силоміць Вільно. Вольдемарас вважає, що полякам не так легко буде залишити назавжди за собою Вільно. На його думку весь світ починає переконуватися, що права Литви на Вільно було грубо зламано поляками й що коли далі буде таке становище, то питання Вільно завжди загрожуватиме європейському миру.

У політичних колах та серед видатних діячів всього світу, — каже Вольдемарас, — міцніє думка про потребу виправити хиби, заподіяні Литві. Капіталізм робить з часописів капіталістичні підприємства, знярадя наживи для багатіїв і знярадя одурювання працюючих.

В ЦАРСТВІ СІГУРАНЦІ Й ДЕФЕНЗИВИ

З ПРОМОВИ ТОВА. І НАВІЗІВСЬКОГО НА МІТІНГУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ В НЕДІЛЮ, 11. ЛИСТОПАДА 1928 РОКУ.

МИТАРСТВА ПО ПОЛІЦІЙНИХ УСТАНОВАХ.

З Черновців т. Навізівський повернувся назад до Львова. Але судовий процес над членами Робітничо-селянського Комітету було назначено аж на 15. січня 1928 р., і хоч були надії, що після нього Комітет буде знову легальний, доводилося довго чекати. І тоді стало питання: чекати, або повертатися

шій. За деякий час т. Навізівського покликали не до воевідства, але до поліції, де поінформували, що його хоче бачити британський консул. І ось в консуля. Перше все він провірив паспорт т. Навізівського і залишив в себе під замком, що мусить його післати до британської амбасад



ТОВАРИШІ, ГАЛИЦЬКИЙ І СТАСЮК, редактори замкненої румунською владою черновецької "Боротьби", однієї робітничо-селянської газети на Буковині.

з грішми назад в Канаду. Але т. Навізівський рішив за всяку ціну добитися того, щоб зі-їхати в Канаді гроші такі дійшли до свого призначення — до потерпілих від повні робітничої й селянської бідності. Бо знав він, що наші воєроги, особливо оті крикльві "рідні" в Канаді, тільки й чекали того, щоб він не роздав грошей. Тоді в один голос закричали: "А ми не казали, щоб не давати більшовикам грошей!"

Через деякий час стало відомим, що судовий процес над Комітетом перенесено аж після виборів до польського союму та сенату. Чекати т. Навізівському до того часу було вже надто довго. Тому через адвоката зробив він подання до національного воевідства за дозволом роздавати самому гро-

терпівших від повні, переважно видано як допомогу або по-зичку ріжним українським націоналістичним інституціям. Троші-ж — сказав т. Навізівський — зложені українським робітництвом і фармерством Канади, призначені виключно для потерпілих від повні робітників та бідних селян. Після цього поліційний надрадник вже не пробував більше переконувати т. Навізівського, щоб він передавав гроші патріотичному українському комітету. За це почав крутити, щоб такі не дати дозволу йому особисто роздавати гроші. А щоб поставити в безвихідне положення т. Навізівського, сказав, щоб т. Навізівський створив окремих комітет, але зложений з чужих громадян. Надрадник був певний, що т. Навізівському не впадеться створити такого комітету. Але перерахувався.

Тов. Навізівський погодився і зараз подикував імена кількох громадян Канади і Злучених Держав, наших товаришів, що перебувають в цей час в Галичині. Тоді надрадник виявив бажання побачити їх і на це погодився т. Навізівський, хоч згадані товариші не всі жили у Львові. На другий день, завзявані телеграфічно, явилися вони у Львові, але — поліція сказала, що не треба вже такого комітету, бо воевідство дало дозвіл розпреділювати гроші самому т. Навізівському, в присутності — "державного функціонера" себто поліція передіченого в цивільне. Тов. Навізівський заявив, що він мусить спитати про це Комітет у Вінніпегу і як одержить відповідь, прийде знову до поліції. Це була одна можливість роздати потерпілим допомогу, тому над телеграфічне запитання Комітет у Вінніпегу сказав т. Навізівському прийняти пропозицію і їхати роздавати гроші в присутності "державного функціонера". Коли-ж т. Навізівський від трьох днів прийшов до поліції заявити свою згоду їхати на повіти, пан надрадник сказав, що це можливо зробити аж після виборів до польського союму, що мали відбутися аж за 3 тижні. Чому? А тому, що по думці поліції допомога акція т. Навізівського була небезпечною для виборів.

НАДРАДНИК ПОЛІЦІЇ РАДИТЬ ПЕРЕДАТИ ГРОШІ УНДІВСЬКОМУ КОМІТЕТОВІ.

Після цього т. Навізівського покликали знову до польської поліції, де поліційний надрадник Кучевський почав переконувати його, щоб він зрікся роздавати допомогу особисто, а краще хай передасть всі гроші урядовому (польському) старостинському комітету, а той

патріоти вислали зібрані для поведання гроші. Ось яка гармонія! Високий польський поліційний урядовець прихильник українського патріотичного комітету, бо по його словах, це "чесний виборець"! Можуть погордитися цим патріоти обох боках океану!



Десятьлітній старик села Княжолуки, Долинського повіту, ставинчий. (Фотографія т. Навізівського).

вже роздасть. Але т. Навізівський рішуче заперечив це і навіть не хотів слухати таких попоряд. Тоді пан поліційний надрадник почав переконувати його, щоб передав гроші вже як не урядовому старостинському комітету, то — українському патріотичному (ундівському) тому самому, що на його адресу й канадійські

не було ради, треба було почекаати. На другий день по виборках, себто 5. березня, т. Навізівський явився знову до поліції, але сказали почекаати ще один тиждень, бо 11. березня мають відбутися ще вибори до сенату. І тільки 12. березня вийав т. Навізівський з польським поліційним урядовцем з виміняними грішми в Самбірський повіт, де й почав роздавати допомогу від села Бабина.

(Далі буде.)

ЕТНОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ ПРО ЧУМАКІВ.

Недавню етнографічна комісія ВУАН одержала від С. М. Терещенкової докладний опис екскурсії до чумацького села на Шевченківщині, де шілково збереглися звичай і побут чумаків. Терещенковій пошастило зібрати силу чумацьких казок, пісень, приказок і зробити надзвичайно цікаві малюнки з чумацького побуту. Старі чумакі, що серед них С. М. Терещенкова збирала свій матеріал, поставилися до цієї справи надзвичайно прихильно й просили переказати Українській Академії Наук ширшу подяку за те, що вона збирає матеріали про чумаків. Усі матеріали, що їх збирала Терещенкова, етнографічна комісія гадає видати окремою збіркою, до якої вийдуть статті про чумаків, а також ті матеріали, що переходують в Російським Географічним Товариством.



### ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

#### ПРЕСОВА КАМПАНІЯ ПОСТУ- ПАС УСПІШНО.

Пресовий Комітет для перепродаження пресової кампанії в місяці листопада, працював в першій половині місяця досить енергійно і завдяки цьому самий комітет повернув до каси самий завзятий і широкій другу половині місяця, то пресова кампанія в нашій місцевості принесла бажані результати.

До Пресового Комітету входять члени і членкині з відділів: ТУРФДМ, Жінської Секції Мозаї в Р.Т. Всі члени в членкині, що входять до Пресового Комітету сходяться разом на збори, обговорюють різні справи стосовно пресової кампанії, виробляють плани та різні методи в перепродаженні пресової збірки. Між членами і членкинями Пресового Комітету панує дух солідарності. У них всіх одна думка: зібрати якомога більше залеглих передаток пресового фонду, купити для нашої преси нову друкарську машину.

В суботу, 10 листопада, відвідувачі Жінської секції утворили ввечері з музичною і танцювальною пресовою кампанією. Завдяки випади надзвичайно успішно і вона отримала довший час а пам'яті членів, членкині і симпатиків наших організацій, котрі були присутніми на цій збірці. На збірці не була з "дзвониками", а як інші члени і симпатиків називають, це була "рідна забавка", на якій забавлялися переважно самі старші. Музика була "рідна", пригравала старо-кравецькі танці і всі танцювали та веселилися. Десь в одиннадцять годин, товаришки розносили поїсти гостям легкі перекуси і чай, що пригарила членкині з відділу Жінської секції та відділу Р.Т. Сала була зарезанена старшою публікою. Всі були вдоволені, бо коли один товариш з гостей, виступив з подякою відвідувачів Жінської секції за гарне прийняття до себе У.Р.Д. як затарасила від гучних та довготривалих оплесків. І в будинку членкиням спеціальною комітетові з відділу Жінської секції, що так вміло устроїв згадану забавку, належить щира подяка. Також належить щира подяка всім гостям, котрі прибули на забавку і тим самим допомогли матеріально своїй пресі. На закінчення збірки присутнім за так численну участь та зважала й на будуче саліти і приходити на різні підприємства, які будуть відбуватися в У.Р.Д. Т-ка Репетівська також подякувала т. П. Данилюкову, одному з музикантів, котрий видав свій труд даром для преси, а також і його товаришам, які за малу винагороду грали цю музику.

Те все, що до згаданих. Пресовий Комітет має в плані ще деякі підприємства в користь нашої преси, а на закінчення пресової кампанії, то в 1-го грудня в суботу, буде виставлена весела драма зі співами і танцями п. н. Верховиці.

В неділю, 2-го грудня, відбувається ввечері дуже гарний концерт і разом з тим концерт зривається пресова кампанія. Пресовий Комітет бачить, як певний, що листопадова кампанія успішно завершиться. Тут хіба треба поблагодіти Пресовому Комітету найкращого успіху та вітальності до кінця листопадової кампанії.

Обсерватор.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

#### "ТАРАС БУЛЬБА" НА СЦЕНІ.

Торонто, Онт.

Вже почав з розгону свою працю наш місцевий комітет. Чимало устроїли вже концертів і представляли декілька вже відіграно на сцені Укр. Роб. Дому.

На 3 листопада відіграно в нас драму "Тарас Бульба". Режисер цієї драми тов. Кучмак славний артист, майже приладив до того відповідні декорації, відігравали добре гуртові ролі в сцені. Тов. Мотика вміло відіграв роллю Тараса й вдало виконали гру Остапа і Кучмак й Андрія тов. І. Ясківський. Гарно й виважені всі свої ролі всі прочі актори-аматори.

Мистком висказує щирю подяку, як аматорам за їхній труд й вдале виконання гри, так і присутнім слухачам, що відвідали нас. Щоб задовольнити вповні вимоги гостей-слухачів, мистком підготували незвичайно гарний і цікавий репертуар на дальші дні доведи зими. Тому всі повинні подбати вже заздалегідь про те, щоб не опустити ні одної театральної виставки, ні одного концерту.

За мистком: Білий, секр.

#### "ДВНАЦЯТЬ".

Вінніпег, Ман.

"А ліс шумить... Ліс шумить... Шумить... Хтось не спить... Шестнадцатого голос привів по лісу "Дванацять". Так, хтось не спить... А здорово приспала Польща працюючих на землях Західної України. Одних тіснями ще живими кала в могилу добув, Спашкових; других туртурками ковила до вічного спочинку по тюремних казематах, а інші знов таки самі у голод вступили... Всі спали. Лише ліс шумів, не спав. А в лісі, не спали Мельничуки, Цепки й Шеремети, що прийшли сюди тільки й на те, щоб не спати. І отут, у глибокому лісі в долині, далеко від сну, змовчали вони димом й очима, куди-б їм побудити тих, що сплять... В будинку будили червоном палаючим вогнем поміщицькі двори, заколихуючи самовалами їх власників. Ширяла щира подяка. Також належить щира подяка всім гостям, котрі прибули на забавку і тим самим допомогли матеріально своїй пресі. На закінчення збірки присутнім за так численну участь та зважала й на будуче саліти і приходити на різні підприємства, які будуть відбуватися в У.Р.Д. Т-ка Репетівська також подякувала т. П. Данилюкову, одному з музикантів, котрий видав свій труд даром для преси, а також і його товаришам, які за малу винагороду грали цю музику.

Те все, що до згаданих. Пресовий Комітет має в плані ще деякі підприємства в користь нашої преси, а на закінчення пресової кампанії, то в 1-го грудня в суботу, буде виставлена весела драма зі співами і танцями п. н. Верховиці.

В неділю, 2-го грудня, відбувається ввечері дуже гарний концерт і разом з тим концерт зривається пресова кампанія. Пресовий Комітет бачить, як певний, що листопадова кампанія успішно завершиться. Тут хіба треба поблагодіти Пресовому Комітету найкращого успіху та вітальності до кінця листопадової кампанії.

Обсерватор.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

останньої, разом з нею проклали побачити сина, разом з нею раді були передати білого хліба й масла Петро-ві. Так. Оті найкращі слухачі чи не найкращі слухачі всі переказали в моменті героїчного авантюри з 1922 року. Даремне бачили й матері переказали дітей "то не правда", "то так на сцені"... Дитвора хвилювалася, як і хвилювалася життя дивлячись, як і старшим глядачам тяжко було погодитися, що все те діється на сцені, а не десь там по лісах, біля Чорткова. Галерчик-Яско, колони-ст, пригадав неодному всі ті землі, зрошені кров'ю й потом місцевого селянства, на яких зараз гине барбара розпачених колоністів. Біль, терпіння матері й страх за свого єдиного сина Петра на силу тигнув слухачів-ген-ген від мурі фортеписного суду й там всі чекали аж до смертного заводу, аж до розстрілу...

Сумна, хоч героїська картина на сцені — а це сумніша дійсність там на землях Західної України.

Чир-чир.

Шелк, Б. К.

Щирю подяку складаю Г.З. Р.Т. за ангажування мені задоволю \$21.00 на час мого лікування. Так само дякую опікуваному хором, що відвідували мене.

Г. Федорак.

#### ПОВІДОМЛЕННЯ.

В неділю, 18. листопада 1928 року, в год. 2.30 по полудні, в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу відбудуться

#### МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ ТУРФДМ.

До вирішення є важні справи, тому присутність всіх членів обов'язкова. Заряд.

#### ІСТ КИДЛОНА, МАН.

Цим повідомляється українське робітництво в Іст Кидлоні й Емвуд, що в суботу, 17. листопада 1928 року драматично в Укр. Роб. Дому відбудуться дуже гарний концерт і разом з тим концерт зривається пресова кампанія. Пресовий Комітет бачить, як певний, що листопадова кампанія успішно завершиться. Тут хіба треба поблагодіти Пресовому Комітету найкращого успіху та вітальності до кінця листопадової кампанії.

Обсерватор.

#### БРУКЛЕНД, МАН.

Старанням відділу Р.Т. в Брукленді, Ман., в суботу, 17. листопада відбудуться ЗАБАВА під числом 1904 Пасифік еніко. На забаві буде приграти добрий музикант. Присутність членів, членкині і симпатиків обов'язкова. Початок в год. 8.30 ввечері. Вступ для музикантів 25 центів, а для жіночки 15 центів. Заряд.

#### Цим повідомляється робітництво в Брукленді, Ман.

Цим повідомляється робітництво в Брукленді, Ман., в суботу, 17. листопада відбудуться ЗАБАВА під числом 1904 Пасифік еніко. На забаві буде приграти добрий музикант. Присутність членів, членкині і симпатиків обов'язкова. Початок в год. 8.30 ввечері. Вступ для музикантів 25 центів, а для жіночки 15 центів. Заряд.

#### ТРАНСКОНА, МАН.

Подается до відома українським робітникам і робітницям Транскона, що в суботу, 17. листопада драматично в Укр. Роб. Дому відбудуться ЗАБАВА під числом 1904 Пасифік еніко. На забаві буде приграти добрий музикант. Присутність членів, членкині і симпатиків обов'язкова. Початок в год. 8.30 ввечері. Вступ для музикантів 25 центів, а для жіночки 15 центів. Заряд.

#### В неділю, 18. листопада відбудуться в У.Р.Д. МАСОВИЙ МІТІНГ

на якому буде промовляти т. І. НАВІЗІВСЬКИЙ, який щиро повернув Західної Радянської України. Початок рівно в годині 2.30 по полудні. Двері У.Р.Д. будуть відкриті від 1.30 по полудні. Того самого дня в годині 8.30 ввечері відбудуться ВЕЛИЧАВИЙ СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ. Вступ за вільними жертвами при двох-двох. Говорити про це всім і приходіть самі!

#### ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ.

Старанням Відділу ТУРФДМ і Жіночої Секції в Летбриджі устроюється в суботу, 24-го листопада в Укр. Роб. Дому ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЗАР. Товариші і товаришки! Базаровий комітет приготується до цього базару вже довгий час і докладає всіх старань, щоб базар відбувся як найкраще, а головне від членкинь відділу Жінської секції придбав гарні річечки ручної роботи. Робітничі й робітниця! Просимо прибути на цей базар, де зможемо набити або виграти гарні корисні річечки по низькій ціні. Комітет відзивається до робітничества з проханням, щобі жертвували річечки на цей базар, за що комітет вже з гори дякує. Початок базару в 8-й год. ввечері. Комітет.

#### ГЕТЬ НЕПИСЬМЕННІСТЬ!

Освітній комітет при Укр. Роб. Дому у Вінніпегу відкриває з днем 20-го листопада в р. ввечері школу для тих, що бажають навчитися писменності (грамоти). Навчання буде вестися для цілком неписьменних і малописьменних у двох групах ввечері. Вечері проголосяться пізніше.

Виспується кожного дня ввечері в секретарі відділу ТУРФДМ й Р.Т. або в тов. Німцоловця в сторі Укр. Роб. Дому. Виспується всі, хто неписьменний чи малописьменний. Не гайте часу, зробить це зараз.

Освітній Комітет.

#### МАЮ ДО РЕНТУ унебавляючи кімнату (на довший).

Кімната є велика й чиста, огрівана гарячою водою. Є ванна й шовберет. Вирентую за уміркованою ціною. Адреса: 507 Main Street, Winnipeg, Man.

#### ІНСТРУМЕНТИ ГІБСОНА ДУЖЕ ДЕШЕВО.

Продамо дуже дешево куплені на випродажі сідуючі нові інструменти Гібсона.

1 мандоліну А О за ... \$ 45.00  
2 мандоліну А за ... 35.00  
1 мандоліну Ф Д за ... 145.00 (регулярна її ціна \$210.00)  
1 гітару за ... 45.00

Продаємо тек струни до Гібсонових і інших інструментів та всьогорі року інструменти. На гуртові замовлення даємо значний опуст. Купуйте все у своїй власній кооперативі.

**WORKERS TRADING CO-OPERATIVE LTD.**  
300 BATHURST STREET  
TORONTO 2. ONT.

#### РОБІТНИКИ, РОБІТНИЦІ І ФАРМЕРИ!

Передплачуйте, читайте й ширше найбільше науковий й найкраще з'ясований в цій Америці місячник "НОВИЙ СВІТ".

"Новий Світ" — це культурно-освітній ілюстрований місячник складається з таких розділів: земля і небо; наука і поступ; культура і освіта; життя і здоров'я; відомості про Канаду; всілякі; радощі і мудрощі; то-що.

Місячник проповідає В. Остава (монізм-не світогляд) і історично-економічний огляд Канади друкується в кожній числі.

Річна передплата \$1.00. Кожний передплатник дістає 12 книжочок в рік. Разом около 384 сторін друку в численних ілюстраціях.

"Новий Світ" — це учитель, порадник і лікар працюючих. Закоучуйте друзів і разом пишіть на адресу:

**NOWY SWIT**  
Box 1092 — Montreal, Que.

ПОШУКУЮ свого брата, Кирила Ковальчука в дуже важній справі. Має перебувати в місті Міннеаполіс, Вісконсин в Зауочених Держав. Хто знає його адресу прошу ласкаво повідомити мене, або він сам хай з'явиться на адресу:

**HNAT PSZYNYNYJ**  
101 Goodwin Ave.  
(138) SAULT STE. MARIE, ONT.

#### ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР

3 довголітню практикою в шпиталях Вінніпегу, Вілгого й Монреалі. Операції виконує в шпиталях.

Офіс: — 504 SELKIRK AVE.  
Телефон: — 55 323

Резиденція: — 562 ALFRED AVE.  
Телефон: — 54 000

WINNIPEG, MAN., CANADA

#### АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА

помагає у всіх справах судових, земельних, testamentальних, розводів і старокравець. Продаж землі й домі. — Понизка грошей. — Громадянські папери. — Пашпорти.

**S. SAWULA**  
BARRISTER, SOLICITOR ETC.  
306 CONFEDERATION LIFE BLDG.  
PHONE 86 848 WINNIPEG, MAN.

#### ДР. Л. WESELEK

СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ

Виконує роботу перворядно, з гарантею. Ціни умірковані.

413 SELKIRK AVE. WINNIPEG  
Тел. офісу 54 486 Мешкання 53 261

В будинок резиденції дра Гербаж-ка. Говоримо по українськи.

#### ЗАОЩАДИТЬ ГРОШІ ЧЕРЕЗ КУПУВАННЯ "КОПЕР КОК" ВІННІПЕГСЬКОЇ ЕЛЕКТРИЧНОЇ КОМПАНІЇ.

ЗАМОВЛЯЙТЕ У СВОГО ПОСЕРЕДНИКА

— або —

ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 846 730

WINNIPEG ELECTRIC COMPANY.

#### ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ ЖІНОК РОБІТНИЦЬ!

СТАРАННЯМ ВІДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться

**В ПОНЕДІЛОК, 19. ЛИСТОПАДА**

В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

**Масовий Мітінг**

В СПРАВІ МІСЬКИХ ВИБОРІВ.

НА МІТІНГУ ГОВОРИТИМУТЬ:

**Т-НА Н. СИДОР І ТОВ. І. НАВІЗІВСЬКИЙ**

ПОЧАТОК МІТІНГУ В 8. ГОДИНІ ВВЕЧЕРОМ.

ЖІНКИ РОБІТНИЦІ! ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО!  
КЛИЧТЕ СВОІХ ЗНАЙОМИХ!

#### БЕЗПЕЧНО— СКОРО— ТАНО.

КОЛИ Ви хочете вислати гроші до старого краю, Канадський Банк оф Комерс перешле їх Вам

Банк дасть Вам ресіт на Ваші гроші.

Вислайте гроші поштою, радіограмом або кабелеграмом, як Ви собі забажаєте через наш великий Банк в Вашім власнім краю.

Одержати посілку від особи до котрої гроші були післані.

Старайтесь пересилати гроші через Канадський Банк оф Комерс і не платіть великих оплат.

Кожна філія Канадського Банку оф Комерс перешле Вам Ваші гроші.

#### THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Влачений Капітал - - \$20,000,000  
Резерви - - - - - \$20,000,000

#### Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)

з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе.

413 SELKIRK AVE. — Phone 55 886 — WINNIPEG  
(На місці д-ра Гербаж-ка.) Урадує ввечері.

#### ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ

Виробляємо шабрани і в найкращих сукнях убрани й оверкоати місць найкращих мод і на означений час. За вдоволення ручно.

ЗАХОДІТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВІНЦІЙ ПИШІТЬ ДО:

**KUZYK & DEMKIW**  
814 MAIN STREET. Cor. JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

#### КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри жіночі оверкоати, оскіні плащі, убрани, сукні найкращих мод і на означений час. За вдоволення ручно.

Також чистимо, прасуємо й направляємо.

**A. SROMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.**

#### МУЗИЧНА ШКОЛА

М. КЕКИШІВНОЇ

ГРА НА П'ЯТИ ТЕОРИЯ МУЗИКИ ПІДГОТОВКА ДО ІСПИТІВ.

М. КЕКИШІВНА  
747 PRITCHARD AVENUE

#### КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Випродують всьогорі роду хатні мебелі і кухні. Нові кухні фірми "Миллард" за які гарантують, а також кухні "Метерфелд" по фабричній ціні. Добра "пана-пелер" — магнетоні і дубові, грамофони, машини до шиття фірми "Сінгера", столи до писання, шафи на книжки і на одж і всьогорі інші річечки.

**A. MYRLOWICH**  
610 and 695 Selkirk Ave.  
WINNIPEG, MAN.

#### ДР. П. ЗАКУС

ДЕНТИСТ

Отворює свою канцелярію в ч. 564 SELKIRK AVENUE  
WINNIPEG, MAN.  
Телефон: 56 180

#### УКР. СЕКОНД-ГЕНД СКЛАД МЕБЛІВ.

Ми отворили секонд-генд стор. 173 Мен'регор стріт, проти У.Р.Д., де купуємо, продаємо та міняємо нові й старі мебелі. Маємо на складі: пила, органи, грамофони, машини до шиття, кухні, нові й старі постелі й т. ін. Все продаємо по уміркованій ціні. Більше мебелі даємо на сплату. Гарантуємо за добро й совісну обслугу.

**К. ЛЕВИЦЬКИЙ І М. МАРЯШ,**  
власники.

#### ДЕ ЙТИ ІСТИ.

Коли ждете в Вінніпегу чи буваєте тут перше раз, то зайдіть до **St. Charles Restaurant** під числом 697 Main St. Страви готуються на старокравецький і тутешній спосіб. Власники:

**П. П. ОРОБКІ І М. Д. ГАВРИШИШИН**

#### ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО СТАРОГО КРАЮ.

Ми посилаємо гроші до старого краю в американських доларах.

Ми продаємо корабельні тикети до і із старого краю на всі лінії.

Пишіть до нас за інформаціями по українськи.

**ALLOWAY & CHAMPION LTD.**  
667 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

#### МЕКМОРЕЙ, МЕКМОРЕЙ І ГРЕЩУК

АДВОКАТИ — ПОВНОВЛАСНИКИ.

ГОВОРИМО ВСІМА СЛОВАНСЬКИМИ МОВАМИ.

410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS  
OFFICE PHONE: 26 821 WINNIPEG, MAN.

#### ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Коли ви потребуєте ліків, придійть або напишіть до нас. Ми маємо повний привас саліки і довір'я глянці лічних средств, а наші ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувани патентовані медичини, шпитальні приваженості і т. д.

**SHANAS DRUG STORE**  
A. A. Шанас, Диріктор  
842 Main St. Phone 56 213 Cor. DUFFERIN

#### ІНФОРМАЦІЙНЕ І ФІНАНСОВЕ БЮРО

(В СКОРОЧЕННЮ "ІНФІНБЮРО")

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ БЮРО В КАНАДІ, ЯКЕ:

ПРАЦЮЄ в повній згоді з українськими робітничо-фермерськими організаціями в Канаді.

УДІЛЯЄ поради і дає моральну допомогу прибувним до Канади українським іммігрантам.

ДОПОМАГАЄ іммігрантам з Буковини дістатися на лісту громадянства Румунії, щоби не втратили свого майна на підставі недоброго нового закону тої держави.

ПЕРЕСИЛАЄ гроші до всіх частей світа в американських доларах скоро, дешево і безпечно.

ПРОДАЄ шифарти з краю і до краю на найліпші кораблі океану.

СТАРАЄТЬСЯ о пашпорти для подорожуючих в чужих країнах, о афідевіти і спеціальні пермити.

ПОЛАГОДЖУЄ всім імміграційні справи та уділяє поради совісно і вчасно.

ІНФІНБЮРО до тепер місталося в Укр. Роб. Дому, а від 20. жовтня переходить до власного приміщення під такою адресою:

**INFORMATION & FINANCIAL BUREAU**  
550 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

## ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ВІДІЛУ ТУРФДМ У ВІННІПЕГУ

— відіграє —

В КОРИСТЬ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ

**В СУБОТУ, 17. ЛИСТОПАДА 1928 Р.**

В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

трагедію на п'ять дій С. Белі

# ДІТИ НУЖДИ

Знайді бідності, оте найнише дно людськості — це є тло, що на ньому змальовано трагедію "Діти нужди". Автор дуже вірно змальовав велику трагедію бідної сміті та підкреслив класовий бік цілого оточення. "Діти нужди" вперше ставляться на сцені в Канаді найближчої суботи в Укр. Роб. Дому, тому приходіть усі і кличте своїх знайомих, а і ніколи не пожалуйте цього.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.

Тикети швидко можна набувати в буфеті Українського Робітничого Дому.

**В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.**